

Estonia-Tallinn: Repair and maintenance of public conveniences

OJ S 127/2021 05/07/2021

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Transpordiamet
National registration number: 75028252
Postal address: Vabaduse väljak 10
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 10146
Country: Estonia
Contact person: Kaspar Kutsar
E-mail: tta@tallinnlv.ee
Telephone: +372 6404620
Internet address(es):
Main address: <http://www.tallinn.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Keskkonna- ja Kommunaalamet
National registration number: 75014913
Postal address: Mündi tn 2
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15197
Country: Estonia
Contact person: Kaspar Kutsar
E-mail: kommunaal@tallinnlv.ee
Telephone: +372 6404620
Internet address(es):
Main address: <http://tallinn.ee>

I.1. Name and addresses

Official name: Tallinna Strateegiakeskus
National registration number: 75023817
Postal address: Vabaduse väljak 7
Town: Tallinn
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 15199
Country: Estonia
Contact person: Kaspar Kutsar
E-mail: strateegiakeskus@tallinnlv.ee
Telephone: +372 6404620

Internet address(es):

Main address: <http://www.tallinn.ee>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3263476/general-info>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3263476/tenders>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Tallinna linna ühistranspordi ootekodade ja avalike välitualettide paigaldamine ja hooldus, koos reklaami eksponeerimise ning välitualettide kasutajatelt tasu saamise õigusega
Reference number: 237153

II.1.2. Main CPV code

50760000 Repair and maintenance of public conveniences

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Tallinna linna ootekodade, avalike tasuliste välitualettide (edaspidi tualetid) ning reklaam- ja linnateabevitriinide (edaspidi koos vitriinid) paigaldamine koos projektdokumentatsiooni koostamise ning vajalike lubade ja kooskõlastuste hankimisega (edaspidi ka ehitustööd); ootekodade, tualettide ja vitriinide hooldus-, remont- ja avariitööd (edaspidi ka hooldus- ja remonttööd või teenuse osutamine) koos ootekodadel, tualettidel ja vitriinidel reklaami eksponeerimise ning tualettide kasutajatelt tasu saamise õigusega.

Riigihanke tulemusena sõlmitakse RHS § 19 lg 2 mõttes segaleping, mille esemeks on teenuse osutamine hankijale koos ehitustööde ja teenuste kontsessiooniga. Hankelepingu osa (edaspidi ka leping) täitmisel, mis hõlmab ehitustööde ja teenuste kontsessiooni, tekkivad kulud ristsubsideerib pakkuja kolmandatelt isikutelt saadavast tulust.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

50760000 Repair and maintenance of public conveniences, 45213315 Bus-stop shelter construction work, 50800000 Miscellaneous repair and maintenance services, 79341000 Advertising services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Tallinn

II.2.4. Description of the procurement

Tallinna linna ootekodade, avalike tasuliste välitualettide (edaspidi tualetid) ning reklaam- ja linnateabevitriinide (edaspidi koos vitriinid) paigaldamine koos projektdokumentatsiooni koostamise ning vajalike lubade ja kooskõlastuste hankimisega (edaspidi ka ehitustööd); ootekodade, tualettide ja vitriinide hooldus-, remont- ja avariitööd (edaspidi ka hooldus- ja remonttööd või teenuse osutamine) koos ootekodadel, tualettidel ja vitriinidel reklaami eksponeerimise ning tualettide kasutajatelt tasu saamise õigusega.

Riigihanke tulemusena sõlmitakse RHS § 19 lg 2 mõttes segaleping, mille esemeks on teenuse osutamine hankijale koos ehitustööde ja teenuste kontsessiooniga. Hankelepingu osa (edaspidi ka leping) täitmisel, mis hõlmab ehitustööde ja teenuste kontsessiooni, tekkivad kulud ristsubsideerib pakkuja kolmandatelt isikutelt saadavast tulust.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Ootekodade paigaldamise võimekus aastas / Weighting: 10.0

Price - Weighting: 90.0

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 252

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tellijatel on õigus pikendada lepingut mitte rohkemaks kui 4 aastaks alates lepingu lõppemisest, sh kui uus riigihange lepingu eseme suhtes on välja kuulutatud, kuid ehitisi ei ole võimalik paigaldada vahetult pärast lepingu lõppemist. Lepingut pikendatakse samadel tingimustel ja pikendamisega suureneb proportsionaalselt lepingu maksumus.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vaata hankepassist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3263476/procurement-passport> või alusdokumendist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3263476/documents?group=B>

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Vaata hankepassist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3263476/procurement-passport> või alusdokumendist <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/3263476/documents?group=B>

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/10/2021 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Estonian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/10/2021 Local time: 11:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Hankija ei ole riigihanget osadeks jaganud, sest riigihanke esemeks olevad tööd ja teenused on funktsionaalselt koostoituvad ning lepingu täitmine erinevate poolte vahel oleks ülemäära keerukas. Samuti võimaldab riigihanke esemeks olevate tööde ja teenuste tellimine 1

objektina kõige efektiivsemalt ristsubsideerida kolmandatelt isikutelt saadavate tulude arvelt riigihanke esemeks olevate teenuste ja tööde tegemisega seonduvad kulud, moodustades seeläbi hankeobjektilt hankijale kõige otstarbekama lahenduse. Lepingu eeldatav jõustumise aeg on 1.2022. Kui lepingu sõlmimise viibimise tõttu, sh tulenevalt võimalikest vaidlustus- ja kohtumenetlustest, ei ole võimalik tööde ja teenuse osutamisega alustada alusdokumentides nimetatud aegadel, alustatakse töid ja teenuse osutamist hankija poolt nimetatud kuupäeval pärast viivitust põhjustanud asjaolu äralangemist. Hankijal on õigus lükata edasi ka lepingu lõppkuupäeva perioodi võrra, mille osas ehitustööd ja teenuse osutamine viibisid.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/06/2021